

2 Samuel 19:40

	אתַּאָתַּ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big hebrew The Hebrew אַת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by וַיִּבְרָא אֱלֹהִים (הַיָּרֵךְ וְהַמֶּלֶךְ עֶבֶר וַיֵּשֶׁב הַמֶּלֶךְ לְבָרְזֵלִי וַיִּבְרָכְהוּ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big בָּרַךְ Meaning * To kneel * To bless God as an act of adoration * To bless man as a benefit * Sometimes, to curse Verb, appearing approximately 330 times in the Old Testament. The word בָּרַךְ marks important moments of covenant, worship, inheritance and hope.Genesis 1:28Psalm 103:1Numbers 6:24 וַיָּשֶׁב לְמִקְוֵוּ
ESV	The king went on to Gilgal, and Chimham went on with him. All the people of Judah, and also half the people of Israel, brought the king on his way.
NIV	When the king crossed over to Gilgal, Kimham crossed with him. All the troops of Judah and half the troops of Israel had taken the king over.
NLT	The king then crossed over to Gilgal, taking Kimham with him. All the troops of Judah and half the troops of Israel escorted the king on his way.

	καὶ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big καί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” δέξβη ό plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big ό greek The definite article βασιλεὺς εἰς Γαλαλα καὶ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big καί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” Χαμααμ δέξβη μετ αὐτοῦ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big αὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big καί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So <td>LXX</td><td> Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” πᾶς plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big πᾶς greek Meaning * All * Every * The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ό plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big ό greek The definite article λαὸς λουδα διαβαίνοντες μετὰ τοῦ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big τοῦ greek The definite article βασιλέως καί plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big καί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” γε τὸ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big τὸ greek The definite article ἡμισυ τοῦ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big τοῦ greek The definite article λαοῦ Ισραηλ </td>	LXX	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” πᾶς plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big πᾶς greek Meaning * All * Every * The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ό plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big ό greek The definite article λαὸς λουδα διαβαίνοντες μετὰ τοῦ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big τοῦ greek The definite article βασιλέως καί plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big καί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” γε τὸ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big τὸ greek The definite article ἡμισυ τοῦ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big τοῦ greek The definite article λαοῦ Ισραηλ
--	--	-----	--

KJV	Then the king went on to Gilgal, and Chimham went on with him: and all the people of Judah conducted the king, and also half the people of Israel.
-----	--

[2 Samuel 19:39](#) ← 2 Samuel 19:40 → [2 Samuel 19:41](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [2 Samuel](#) → [2 Samuel 19](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_samuel_19:40

Last update: **2025/10/23 00:28**

